

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 ft — kr.  
Félévre . . . 5 „ — „  
Negyedévre . . . 2 „ 50 „  
Egy óra . . . — „ 85 „  
Egyes szám ára 4 kr.

## Kiadóhivatal:

**PÉCSETT. Mária-u. 1. sz.**  
a kir. itélőtábla épületével szemben,  
hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó föl-  
szólalások intézendők.

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

## Szerkesztői iroda:

**PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.**  
**I. EMELET**

hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény  
intézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

## Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi től

### Nyári kombinációk.

Pécs, 1896. aug. 14.

(\*) Egyre szaporodnak a híresztelések, mint nyári eső után a gomba, a kűszöbön álló nagy politikai átalakulásokról. Beavatottaknak látszó, vagy ilyenekül feltűnni akaró politikusok nagy jelentőségű politikai eseményeket várnak a legközelebbi időktől.

„A politikai kánikula a kombinációk és agyrémek oly özönét hozta forgalomba, hogy alig lehetett ellenőrző szemmel kíséreni, még ha akarta is valaki. Az izzó agyu ellenzéki politikusok legtöbb hatást a fuzió és a kiegyezés szellőztetésétől vártak, amely két kérdés szerintük kritikus állapotba jutott és kérdésessé teszi a kabinet fennállását és a szabadelvű párt homogenitását. Mindtöbb részletet és újabb fordulatot tálatlak fel hiszékeny hallgatóknak és mindközelebb jött a határidő, amikor a szabadelvű pártnak a fuzión és a kormányznak a kiegyezési tárgyalásokon tönkre kell mennie.“

Igy ír a kormány egyik szócsöve, a „Pester Correspondenz“ című nyomatos. Azonban nem régiben egyik vidéki lapocska, amely különben évek óta a kormány szekerét tolja, jónak látta, bár leplezetten, reá mutatni a fuzióra, mely a szabadelvű és a nemzeti párt közt legközelebb végbemenne. Ezt a hirt, minthogy

a nevezett vidéki lapnak a főszerkesztője egyszeres. nind helyi tudósítója egy másik kormány költségen fentartott nyomatosnak, ennek a révén átvétette több fővárosi napilappal, csak hogy magának emlegettetést, reklamot csináljon.

Nos hát, ha a legbeavatottabb lapok erősen tagadják a fuzió közeli megvalósulását, akkor nagyon könnyen leszállithatjuk ezt a vidéki lap által feltűnési viselkedettségéből kibocsátott kacsát; mert mi nem vagyunk képesek még a mostani zavaros konstellációk közt sem feltenni Apponyi Albert grófról, hogy a husos fazekak mellé álljon csak azért, hogy a jelenlegi kormány embereivel osztozkodhassék a hatalomban és annak előnyeiben.

Részünkről különben, kiváltképpen pártunkra és helyzetére nézve, nagyon is előnyösnek tartanánk egy olyan fuziót, mely a politikai helyzetet világosabbá, a politikai légkört tisztultabbá tenné, ha a szintén a 67-es alapon álló nemzeti párt a kormánypártba olvadna és ez a kellőleg kijegecedett kormánypárt állana szemben a függetlenségi és 48-as párttal; nem lenne akkor egy közbeeső ellenzéki párt, mely eddig is csak arra volt alkalmas, hogy mérsékelt ellenzékeskedésével az igazi ellenzék támadását gyöngítse és sok ellenzéki polgár tisztánlátását megzavarja.

A nagy politika csinálói és ezek érdekcsoportjai lázas izgatottsággal várják

a legközelebbi eseményeket; a nemzetnek azonban nincs mit várnia a politikának legközelebbi fejleményeitől. Szó sincs róla tehát, hogy fuzió jönne létre csak azért, hogy az osztrákok mértéktelen követeléseivel szemben erősebb nemzeti ellenállás kifejtésére szervezzék a politikusokat, mert hisz az a kormánypárti fekete szín abszorbeál minden más színt, amely beléje ömlik; legteljebb arról lehet szó, ha egyáltalában ezt a fuziót most keresztülhajtani sikerülne, hogy az osztrákkal kötendő alkut miképp fogadtassák el minél könnyebb szerrel Magyarországgal; no meg hogy miképp biztosítsák a képviselőházi többséget a nemzetrontó, gyalázatos alku számára.

Lehetséges, hogy a nemzeti párt képviselőinek egyrésze bevonul a Lloyd-épületi klubba és a nagy fogyatkozás végképp fölcsatolja ezt a Mohamed koporsójaként függő pártot, a minek legtöbb hasznát a függetlenségi és 48-as párt látná. De hát ez ma még csak kombináció, éppen olyan reális alapja van, mint annak a hírek, hogy a pécsi pályaudvar kiépítését már hétfőn megkezdik.

Ha így lenne, akkor a parlamenti küzdő térről elpusztulna az a különös elem, a mely hol velünk tartott a kormánypárt ellenében, hol pedig a kormányt erősbitve ellenünk fordult, mint például abban a hirhedt államosítási vitában, mely

## A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

### Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

A kiállítás meteorologiai intézetében se szokták nagyobb aggodalommal ellenőrizni az időjárást, mint e hét legelső napját megelőzőleg valaki itt Pécsen, vagy Pécsnek is a kellő közepében s ott is egy arról nevezetes házbán, hogy az tele van édességgel. S hogy is ne volna tele édességgel, miko cukorkagyár van benne? . . . Hanem, a ki ebből a házból aggódva figyelte mult vasárnap kora reggeltől az időjárást, annak bizony a legkisebb borulásra is méregkeserűvé vált a szájában még a saját gyártmányu „Juhász Ilona cukorka“ is s fanyar ábrázattal sóhajtott az egek felé:

— Gott im Himmel, csak még ma ne legyen eső!

És nem is lett. Persze e feletti örömben magát multa felül — de még cukorkáit is — édességben a mi meteorologusunk és a ki a pécsi kereskedő ifjuság kaszinójának a mult vasárnap a jótékony négyzet helyiségeiben megtartott mulatságán a legboldogabb és minden pécsi cukorgyártmálynál édesebb volt, az maga a mi petit sucrier-ünk, Strauss Béla volt, a kinek

vállain nyugodott a mulatság rendezésének fő terbe s a ki — mikor a jó idő és a siker megjött a mulatságra — nem adta volna e két körülményt még az — udvari szállítói címért sem.

Nos, hát mulatsággal kezdődött ez a hét. És e szerint jól is kezdődött s ha így folyt volna le, hát mi baj se történt volna s én az egész heti krónikát mulatságosan irhatnám meg. Vagy talán meg se irhatnám, mert Sebti Ben kollegám helyett — a kit a kereskedelmi kaszinó mulatságának gyönyörrei is már egészen megviseltek — nekem kellene talán még most is valamelyik mulatságon képviselni becses lapunkat.

Hanem hát a szintén vasárnap mulató „Általános munkás-betegsegélyző pénztár“ tagjain kívül nem mulatott az egész héten senki. Hiteles forrásból vett értesülés szerint ugyan Marmorstein et comp. nem jelentek meg az általános munkásbetegsegélyző pénztár mulatságán, de azért ez igen jól sikerült. A rendezőket még csak az se bántotta, hogy a szocialisták népgyűlést terveznek s azon a mulatság történetét fogják tárgyalni s a következő interpellációt intézik dringend sürgönyben a belügyi és kereskedelmi miniszterekhez:

1. Van-e tudomásuk a miniszter uraknak arról, hogy a pécsi munkásbetegsegélyző pénztár mulat?

2. Van-e tudomásuk a miniszter urak-

nak arról, hogy a pécsi munkásbetegsegélyző pénztár egy évben hányszor mulat?

3. S ha van, szándékosnak-e tenni arról a miniszter urak, hogy eszentul ne a pénztár mulasson, de a tagok?

4. S ha nincs, vegyék-tudomásul és tegyenek arról is, hogy eszentul a tagok közül is csak a szocialisták mulathassanak — még pedig a pénztár terhére?!

Mondom, ez az interpelláció legkevésbé sem bántotta a mulatság rendezőit; pedig, hogy van valami a dologban s ez lesz az augusztus 23-ára tervezett népgyűlés tárgya: az már abból is kitűnik, hogy a szétküldött programokban egy szó sincs minderről. Már pedig a szocialisták mindig másról beszélnek, mint ami a gyűlés programjában van. Akár csak Bodóné asszonyság, mikor a bor árát kérték tőle.

A mulatságokkal kezdődő hét szomoruan folytattatódott.

Avagy nem szomorúság-e az, hogy Pálmai Ilkának nyilvános ünneplését elhalasztották. Pedig ez az ünnep lett volna a nagy-szerű, a felemelő és magasstos! Jean d'Arc, az orléanski szűs ünneplése bliktri az „angyali“, „aranyos“, sőt ma már „isteni“ Ilus ünnepléséhez képest. Ami különben így is van jól, mert az „aranyos“-t csak nem ünneplheti nagy Budapest egy szűshez illően?!

Hát ennek az ünnepnek az elmaradása volt az első szomorúság e héten.

egy két §-os törvénnyel ajándékozta meg a nemzetet.

Biztosra vehetjük, hogy az eddigi nemzeti párti ellenzéki választók nem fogják követni képviselőiket a Pálfordulásba, hanem csatlakozni fognak az igazi ellenzékhez, a függetlenségi és 48-as párthoz. Nincs tehát mit busulnunk pártunk szempontjából, ha mindjárt az egész nemzeti párt is beolvad a kormánypártba, csak azért, hogy a nemzet bőrére a nemzet megkérdezése nélkül csinálják a vásárt. Hohó, uraim, elszámították magukat, a hitehagyást meg fogja boszulni az a semmibe vett választó!

Mig pártunk hasznára fordíthatja ezt a levegőben kísértő fuziót, addig a nemzet nem valami vérmes reményeket táplálhat iránta, még akkor sem, ha bevégzett dolgokkal állanánk szemben. Mert azzal, hogy Apponyiék kezébe jut egy-két miniszteri tárca, a nemzet sorsa éppen nem fog jobbra fordulni. Azért, hogy Horánszky, vagy Zselénszky gróf a miniszteri székbe ül, a magyar buzának az ára egy garassal sem emelkedik, az adó sem lesz kevesebb, hiába jut egy pár nemzeti párti képviselő és kortes zsiros hivatalhoz.

A kormánynak és pártjának új erői szintén csak a közügy támogatói és ők a közügyek béklyóin, a melyek nemzetünk fejlődését lenyűgözve tartják, legkevesebbet fognak tágitani, még ha sikerülne is nekik ugynevezett nemzeti követeléseikből a legnagyobbat megvalósítani és a csendőrség az eddig fekete-sárga kardbojt helyett nemzeti színűt kapna, drágán fizetné meg azt a nemzet a kvóta-felelemeléssel és a közös vámterület és közös bank szabadalmának meghosszabbításával.

Nem fognak tehát harsonák szólani Horánszkyéknak a miniszteri székekbe való ülésekor, legfeljebb a levegőt tenné tisztábbá és egészségesebbé, edzettebbé tenné az ellenzéki tábor, mert a 67-es

alapon álló pártok egyesülése végre is arra bírná Magyarországot függetlenségének híveit, hogy végre ők is egyesüljenek.

De hát ezek mind csak kombinációk, mire a dolog a megvalósulás stádiumába ér, könnyen meglehet, hogy a kvótával kétszínű játékot űző Bánffy bárót elejtik Bécsben, akit csak addig tartanak kegyelemben, míg az utódot felfedezik, aki vállalkozik feltétlenül a magasabb kvóta keresztülhajsolására; mit érdekli az Bécsset, vajjon fuzióval, vagy a nélkül történik ez?

## H i r e k.

Pécs, 1896. augusztus hó 14.

### Hideg nyár.

Hideg nyarunk van szörnyű mód . . .  
Fészkelődik oláh s a tót;  
Azt román tulzók izgatása,  
Ezt a néppárti metely bántja.

Zavarognak a macedónok  
S akad oly jámbor, elfogódott  
Ember, a ki Krétába menne  
S ott harcolna ily nagy hidegbe'.

De fázik is a magas porta,  
Vénségére mily sok a gondja;  
Nagyhatalmakkal baja gyűlik  
S a vége az lesz, hogy — legyűrik.

Szerbiából a disznók jönnek  
Szabadon hozzánk s csalfa könyvet,  
Barátság könyvét egyre ontják  
Kik lobogónkat megcsufolták.

A haut volé Karlsbadba' fürdik  
S az ujságot utánuk küldik,  
Mely megviszi a hírét nekik,  
Hogy milyen gyászeset történt itt.

Csapás csapásra jön ránk sorba,  
Budapesten meg áll a torna:  
Kiállítók versenyre kelnek  
S maguknak — címeiket szereznek.

S mindjárt jött rá a második. Elmasiroztak a katonák Pécsről is, más-honnan is; s a kik meg itthon maradtak, azokat úgy kifárasztják a hosszú nappali — s uram bocsá' — éjszakai gyakorlatok, hogy semmi hasznukat se lehet venni sehoh az udvarolásban. Mert a katona csak békében katona; csak béke idején kedves a baka, fess a tiszt ur, herceg a kadét és érdekes a főhadnagy egész az ezredesig. Háboruban, s még inkább gyakorlatok idején az egész hadsereg nem más, mint — por. Csupa por a baka, a kadét, a tiszt, a főhadnagy egész az ezredesig s mert a por a mulandóságra emlékeztet, de hideg zuhany nélkül ő maga soha el nem mulik, a gyengéd nem ilyenkor tartózkodik a hadseregtől s ez a fürdők vizének hullámaiban kénytelen kipihenni magát — a puha karok helyett.

Hejh, azok a puha karok, fehér vállak, fekete fürtek! . . . a hétnek egy szomorú tragédiája fűződik most hozzájuk. Egy szomorú tragédia, milyen százával történik egy-egy hét alatt a kerek világon s mégis megindító mind a száz s mégis követi őket a jövő héten megint majd egy csomó.

Egy fiatal, gyerekifjú katona, születés és gasdagság folytán, a k. előtt semmi sem maradt még eddig elérhetetlen: el akar érní egy orfeumi csillagot. Az orfeumi csillag a ködös Albionból szakadt hozzánk és ötösével járja be az orfeumok egét. Szőke és szép;

de hideg s nem indul meg semmire. Még arra sem, mikor a lábainál — tudja a jó Ég, hányadszor térdelő — ifjú katona azt mondja neki:

— Jó, tra nem akar szeretni, hát agyona lövöm magamat!

És meg is teszi. Átlövi azt a bolondos, ábrándos szívet s a privátdinerje félóra múlva jelenti a kapitánynak:

— Kapitány urnak alássan jelentem, a hadnagy ur agyonlőtte magát!

A tragédiának pedig vége. Az orfeumi csillag aznap este fekete ruhában táncol az orfeumban és imádóinak serege még jobban bomlik érte, mint eddig. Hogy is ne! Valami delikát gyönyör lehet az, egy táncoló szépséget átlátzó fekete ruhában nézni, amint kivágja így a legremekebb piruetteket. A puha karok, fehér vállak csábja csak még nagyobb így s a gyászruhához simuló szőke fürtek mintha aranyzintűre válnának a nagy szépségben, a csábos tűzben.

A szomorú események egész sorozatát különben nem az ily egy-két életre vonatkozó tragédiák képesik, hanem azok az egész ország népének életére nagy és káros befolyással bíró zivatarok, melyek e héten is jártak fejünk felett. Az időjárás szeszélyessége által színrehozott tragédiák minálunk Pécsen még a mérnöki és mindennemű hatósági tudományok katasztrófájával is végződtek, mert hiszen az időjárás nemcsak a másfél hónap

Az osztrákot a kvóta bántja;  
Folyik a hűhó és a lárma  
Hogy a magyar nagyot haladt már,  
Az osztrák meg niveaun alul áll.

Per cel Bonyhádra megy nyaralni,  
Lukácsnak valutája talmi  
S Dánielnek a szerencséje  
Belefulad a certésvészbe.

Daranyi Náci most arattat,  
Kimutatást összefaragtat  
Arról, hogy mily boldog ez ország,  
Földjei a gabnát hogy ontják.

S Bánffy által van nyugalomba  
Téve az ország baja-gondja,  
Csak az az egy, a mi még bántja,  
Hogy végelgyengülésbe' pártja.

S véges végre az országháznak  
Tagjai beszámolni járnak;  
S készülődik a választásra  
E szép honnak mindegyik pártja.

Fürdön melegszik, — a ki pénzes;  
Fárad a pór, hogy jusson pénzhez  
S kifizethesse az — adót . . .  
Furcsa nyarunk van szörnyű mód!

Igric.

Napirend 1896. augusztus 15-én, 16-án és 17-én.

Naptár: szombat, aug. 15. — Róm. kath.: Nagy-Boldogasszony. — Prot.: Nagy-Boldogasszony. — Görög-kel.: (aug. 3.) Dalmát. — Zsidó: S. Softim. — Nap két 4 óra 41 perckor; nyugszik 6 óra 58 perckor. — Hold dél után 5 1/2 perckor; nyugszik este 9 óra 28 perckor. Hold első negyede 10 óra 3 perckor éjjel. — Vasárnap, aug. 16. — Róm. kath.: Eókus. — Prot.: Joachim. — Görög-kel.: (aug. 4.) Efezusi hét alvó. — Zsidó: Elul 7. — Nap két 4 óra 42 perckor; nyugszik 6 óra 52 perckor. — Hold dél után 2 óra 13 perckor; nyugszik 10 óra 2 perckor éjjel. — Hétfő, aug. 17. — Róm. kath.: Liberát. — Prot.: Liberát. — Görög-kel.: (aug. 5.) Ensignius. — Zsidó: Elul 8. — Nap két 4 óra 43 perckor; nyugszik 6 óra 50 perckor. — Hold dél után 3 óra 25 perckor; nyugszik 10 óra 53 perckor éjjel.

Időjárás: hőmérséklet 19 Celsius fok meleg, légnyomás 752. Kilátás a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: változó felhőzet, enyhe idő, északon csapadék várható.

Pécsi bicyole-Clubb nemzetközi kerékpárversenyei szombaton és vasárnap d. u. 8 órakor. Diszfelvonulás szombaton délelőtt fél 12 órakor a „Vadember” elől.

óta folyó aszfaltozási munkálatokat vetette hátra ismét egy hónappal, de azt is bebizonyította, hogy még ők tervez, tanács hallgat és — felhőszakadás végez. Még az a szerencse, hogy emberéletet nem követeltek a zivatarok s épségben ki tudtak menekülni a vizártól előtött házak lakói a kész életveszedelemből.

Az időjárás katonáéknak sem kedvezett, mert elverte a bucsusétatérzenét, a mit a katonazenekar Budapestre távozása előtt e héten adni akart. Igaz ugyan, hogy a zivatar két órával hamarabb jött, mint a bucsu-sétatérzene kezdődött s másfél órával előtte már el is mult, de hát hiába, ha nincs kánikula, nem igen lánognak a civil keblek még a katonazenéért sem. Így történt aztán, hogy derék katona zenészeink kirukkoltak ugyan a sétatérre, de pont hat órakor — nem a muzikaszóba kezdtek bele, hanem felszedték hangjegyllványaikát és hangszereiket s szépen haza vonultak. Bizony nem játszanak ők se a sétatéri üres kioszknak, se a vadgesztenyefáknak. Nekik publikum kell — szép és nyájas — s ha nincs, nincs bucsu-katonazene sem.

Tűzoltóink is ezt tartották s ezért halasztották el jubileumi mulatságukat szeptemberre. Akkorra lesz szép és nyájas publikum; akkor már a „halottak” sem fognak emlékezni a „Köszl-féle robbanás”-ra s akkor talán . . . minisztert is látunk a mulatsá

Pécsvárad hadastyán-főkegyelet zászlószentelése Pécsváradon vasárnap. Kivonulás Pécsről szombaton délután 4 órakor.

Pécsi cipész stb. munkások kertiünnepélye a Dercsi-féle vendéglőben szombaton délután 3 órakor.

Pécsi amerikai szőlőtelep közgyűlése vasárnap 10 órakor a városházán.

### — (A király születésnapja.)

Folyó hó 18-án kedden lesz királyunk születésnapja. E napon az egész országban, s így Pécsen is megünnepelik, s a millennium évében még fényesebben, mint ahogy szokták. Kedden reggel 5 órakor a 44 ik gyalogezred zenekara zeneszóval járja be a város utcáit s 8 órakor a honvédhuszár laktanya előtt a katonaság számára tábori misét mond Magenheim József belvárosi plébános, melyen a 44-ik gyalogezred teljes létszámában, úgy a 8-ik honvédhuszár ezred 3 százada s a 19 ik honvédgyalogezred két zászlóalja vesz részt, hortenfelsi Horstein Ferenc ezredes vezénylete alatt kilenc órakor a székesegyházban lesz ünnepes nagymise, melyben a megyei és városi hatóság Kardos Kálmán főispán vezetése alatt fog megjelenni. Délben diszebed lesz a Nemzeti Kaszinóban, katonai és polgári előkelőségek részvételével.

— (Kettős ünnep.) A magyar katolikus világ egyik legnagyobb és legszebb ünnepe, Nagyboldogasszony napja, ez évben szombatra esvén, kettős ünnep: a szombati és vasárnapi zárja be ezt a hetet. A kettős ünnepen remélhetőleg jó idő lesz már, hiszen kedvére kiszessélyeskedhetette magát eddig is az időjárás. És ha az idő kedvez, a kettős ünnep alatt lesz mit néznie és látnia a közönségnek. Holnap (szombaton) délelőtt tartják a kerékpárosok a nyilvános dijkorsót; délután 3 órakor pedig kivonulnak a kerékpárversenyre. Ugyancsak holnap délután 4 órakor mennek diszmenetben a hadastyánok a pécsváradai zászlószentelésre. Holnapután (vasárnap) a kerékpárosok ismét diszfelvonulásban bicikliznek ki a versenypályára s így, ha mindehhez hozzávesszük a pécsi cipész,

gon. Ennek reményében mentek el tüzoltóink e héten Budapestre a tüzoltókongresszusra s ott is maradtunk a jövő hét közepéig. Csak nehogy valami tűsveszélyt hozzon a szerencsétlen véletlen addig a nyakunkra, mert akkor — gyorsvonaton, vagy talán keleti expresszen sietnének haza tüzoltóink; pedig hát ők is megérdemelnek egy kis pihenést és ünnepelést.

A hét utolsó napja pedig reánk is pihenést és ünneplést hozott. Pihenünk, mert ünnep vagyunk; s ünneplünk, mert mások is ünnepelnek — nagyon. A pécsi bicycle-club ünnepli az 6 nemzetközi kerékpárversenydíjat, s a baranyamegyei hadastyánegyesület pedig ünnepli a pécsváradai főszentelést.

Még az a szerencse, hogy a hadastyánok Pécsváradon ünnepelnek, hogy még lehet reményünk, hogy Pécsen is jó idő lesz. De hogy Pécsváradon lesz-e jó idő, azt csak Jupiter Pluvius tudná megmondani, a kihez egy szárnyas küldönc ma a következő sürgönyt vitte:

— A hadastyánok mulatnak. Hát te vén esőthozó Jupiter mit csinálsz?!...

Én láttam a sürgönytvivő szárnyas küldöncöt.

... Önök is látták, ugyebár?!

**Kövágó Őrs.**

timár- és bőrkészítő szakmunkások szombati kerti-ünnepélyét, hát lesz hová menni a közönségnek. Holnap a templomokban ünnepi istentiszteletek és szentbeszédok tartatnak; vasárnap pedig a szokásos ünnepi misék és szentbeszédok lesznek. A holnapi ünnepen tarja Magyar Örögh község is bucsuját, a melyre Pécsről is nagy közönség szokott kirándulni. A kettős ünnepre — most már csak az a fő — hogy jó időnk is legyen!

— (Katonai hír.) Leide József I. osztályú százados a budapesti gyaloghadaapród iskolától a pécsi 44 ik gyalogezredhez, dr. Gábel Farkas I. oszt. ezredorvos pedig a 6-ik vartüzérezredtől a pécsi 52-ik gyalogezredhez helyeztetett át.

— (Kinevezés.) A vallás- és közoktatási miniszter Mikula Dezsőt a szegvárdi államilag segélyezett községi polgári fiúiskolához, a IX. fizetési osztályba, segédtanítónak kinevezte.

— (Nemzetközi kerékpárversenyek.) A pécsi bicycle-Klubnak holnapi (szombati) és vasárnapi nemzetközi kerékpárversenyeinek programja a következő: A szombati verseny kezdődik délután fél négy órakor. A megnyitó versenyben neveztek Monsieur Max (Párizs), Schwáb Béla (Budapest), Gerner Ferenc (Grác), Lusum L. (Bécs), Mihelics Gyula (Zágráb), Platl Alajos (Eggenberg), Rottenbiller János (Budapest), Lilits Milutin (Budapest), ifj. Bedő Imre (Pécs), Hents Győző (Pécs), Lackenbacher J. (Nagykanizsa), Riedl Károly (Bécs), Goess N. (Bécs), Larwin Károly (Bécs) és Monthoisson N. (Bécs); tehát összesen 15-en. A vendégek versenyében neveztek Walla Ferenc (Pécs), Monsieur Max, Frank József, (Pécs), Schwáb Béla, Gerger Ferenc, Lusum L. Mihelics Gyula, Platl Alajos, Rottenbiller János, Lilits Milutin, Pompár Géza (Pécs), Rubinstein E. (Nagykanizsa), Riedl Károly, Goess N., Larwin Károly és Monthoisson N.; tehát 16-an. A külföldiek versenyében neveztek Monsieur Max, Gerger Ferenc, Lusum L., Platl Alajos, Goess N., Larwin Károly és Monthoisson N.; tehát 7-en. A hölgyek versenyében neveztek Haupt Margit k. a. (Feldbach) és Philippovics Józsefné urnó (Pécs); tehát ketten. A térelőny kettős versenyben neveztek Monsieur Max, Schwáb Béla, Lusum L., Mihelics Gyula, Platl Alajos, Rottenbiller János, Lilits Milutin, Riedl Károly, Goess N., Larwin Károly és Monthoisson N.; tehát 11-en. Az országos versenyben neveztek Aufrecht Richard (Pécs), Walla Ferenc, Schwáb Béla, Mihelics Gyula, Rottenbiller János, Lilits Milutin és ifj. Bedő Imre; tehát heten. A nemzetközi főversenyben neveztek Monsieur Max, Schwáb Béla, Gerger Ferenc, Lusum L. Mihelics Gyula, Platl Alajos, Rottenbiller János, Lilits Milutin, Riedl Károly, Goess N., Larwin Károly és Monthoisson N.; tehát 12-en. Végül a szombati versenyeket a vigaszverseny zárja be a nyeretlenek számára.

A vasárnapi versenyek egynegyed 4 órakor kezdődnek. Első a pécsi bicycle klub versenye, melyre Aufrecht Richard, Ragnai Emil (Pécs), Stein Oszkár (Pécs) Lauber Viktor (Pécs) és Kiss Ernő (Pécs), tehát öten neveztek. Második a „Balaton” verseny, melyre Hoffmann Lipót, Mezlényi Mendelényi István, és Schweiger Leo, a „Balaton Kerékpár Egyesület” tagjai Keszthelyről neveztek. A harmadik a „Sopiana” verseny, melyre Lauber Dezső, Lauber Viktor, Nötter Jenő és Hoffmann Béla, a „Pécsi atletikai klub” tagjai ne-

veztek. Negyedik a „P. P. K. E. verseny,” melyekre Walla Ferenc, Frank József, Hents Győző, Kanyó Ferenc, Pompár Géza és Weitszenfeld Oszkár, mint a pécsi polgári kerékpár egyesület tagjai neveztek. A tiszti versenyre Gross János, 44-ik gyalogezredbeli hadnagy, Eöry József 44 ik gyalogezredbeli önkéntes és Christoph Tódor, 44 ik gyalogezredbeli karmester neveztek. A vendégek versenyére neveztek Walla Ferenc, Hents Győző, Kanyó Ferenc, Pompár Géza és Weitszenfeld Ignác. A nemzetközi nagy versenyre neveztek végül Monsieur Max, Schwáb Béla, Gerger Ferenc, Lusum L., Mihelics Gyula, Platl Alajos, Rottenbiller János, Lilits Milutin és Larwin Károly. A szombati versenyt megelőzőleg szombaton délelőtt tíz órakor dijkorsó lesz, melyen a keszthelyi, pécsi atletikai klub, pécsi polgári kerékpár egyesület s több más vidéki klub és versenyzők fognak résztvenni. Jegyek előre válthatók a versenyekre a Tausz féle nagytörszédben. Ma (pénteken) este ismerkedési estély lesz a „Vadember”-ben; holnap a dijkorsó után délben ebéd ugyanott s este 8 órakor társas vacsora. Vasárnap 10 órakor villásreggeli a „Hattyu”-ban; délben ebéd a „Vadember”-ben s ugyanott lesz este 8 órakor a bucsubankett és a dijak ünnepélyes kiosztása. Ugy a dijkorsóra, mint a versenyekre való indulás a „Vadember” elől történik.

— (A pécsi püspöki tanítóképzőintézetben) az 1896—97-iki tanévre a beiratások f. é. szept. hó 1-én d. e. 9 órakor veszik kezdetüket, a tanítóképző-intézet hivatalos helyiségében. Akik es alkalommal első ízben jelentkeznek a felvételre s a gimnázium, reál vagy polgári iskola 4 alsó osztályának sikeres elvégzéséről érvényes bizonyítványt felmutatni nem tudnak: azok kötelesek magukat a szept. hó 2-án reggeli 8 órakor tartandó felvételi vizsgálatnak alávetni a hittanból, magyarnyelvből, számtanból, földrajzból, történelemből és természetrajzból oly terjedelemben, aminőben ezen tárgyakat az említett iskolák 4 alsó osztályában tanítják. Előnyös, ha valaki senbeli ismeretekkel rendelkezik. Kötelesek ezen kívül felmutatni keresztlevelüket, melynek értelmében 15-ik életévüket már betöltötték, továbbá orvosi bizonyítványt arról, hogy testileg, lelkileg egészségesek, s a tanítói pályára alkalmatosak; végül pedig eddigi előjárásuktól annak igazolását, hogy erkölcsi tekintetben kifogás alá nem esnek. Orvosi bizonyítvánnyal és keresztlevellel azonban azoknak is al kell látni magukat, akik egyébként előképzettség tekintetében a törvényes követelményeknek megfeleltek és a gimnázium, reál vagy polgári iskola négy alsó osztályát sikeresen elvégezték. A beiratkozásánál minden növendék szülői kíséretében tartozik megjelenni, és lakást csak megbízható helyen az igazgató előleges beleegyezésével fogadhat. Beiratási díj és bolygilleték fejében, úgy a felekezeti tanárok nyugdíjalapjának javára a magas minisztérium rendelete értelmében a beiratáskor fizetendő összesen 7 frt 15 kr. A felvételi vizsgálatok díja ezenkívül 5 frt, a magánvizsgálatoké 20 frt. Melyek mind előre fizetendők. Szept. 3-án a magán-, 4-én a javítóvizsgálatok mindkét napon reggeli 8 órakor tartatnak. Szept. 5-én reggeli fél 8 órakor „Veni Sancte,” mely után az intézet fegyelmi szabályainak felolvasása. A képző-intézetrel összekapcsolt gyakorló iskolában a beiratások hasonlóképp f. évi szeptember hó 1-én reggeli 8 órakor történnek.

— (Baranyai gasdák a kiállításon.) Megirtuk nemrégiben, hogy a megyei gazdasági egyesület által kezdeményezett és rendezett tömeges felrándulás f. hó 25-én fog végbemenni a Dárdáról indítandó

különvonattal. Mai napig 837 jelentkező van erre a felrándulásra, jobbra gaszállkodó földművesek. Legtöbben, számszerint 139-en az osztrói körjegyzőségből jelentkeztek és még vagy 50 jelentkezőt várnak. A gazdasági egyesület részéről Vörösmarty Mihály titkár fogja kalauzolni a felrándulókat, kiket a fővárosban való érkezéskor Kardos Kálmán főispán fog várni és az egész csoportot a kiállításba elvezetni.

— **(Eltűnt leány.)** Bonc Róza, pécsi születésű, tizenhároméves leány, felkerült Budapestre s ott az Istvántéri vásárcsarnokban szolgált. A napokban eltávozott a vásárcsarnokból s azóta nem tért vissza. Mikor az esetről jelentést tettek a rendőrségnek, a nyomozás a leány után nyomban megindult, azonban hiába. Nem tudták megtalálni s most országosan körözik. Keresi a pécsi rendőrség is, hogy nem jött-e haza Pécsre s nem itt rejtőzködik-e valahol?

— **(A germanizáló baptisták.)** Ma a következő szövegű piros papírlap jutott kezünkbe: „Freundlichst ladet die Baptisten-Gem. Anna-Gasse 18. zu den Gottesdiensten ein. Selbige finden statt: Jeden Sonntag, vormittags 1/2 10 Uhr, Predigt; jeden Sonntag, nachmittags 1/2 4 Uhr, Predigt; jeden Montag abends 8 Uhr kurzer Vortrag mit Betstunde. Jeden Donnerstag, abends 8 Uhr, Predigt. Jeden Sonntag, nachmittags 2 Uhr, biblischer Unterricht für Kinder. Freier Zutritt für Jedermann!“ Hát ezt a németnyelvű papírlapot Pécsen osztogatták s Pécsen az Anna-utca 18. szám alatt van a baptista felekezet imaháza is. A mi baptistáink tehát a millennium évében beállnak germanizátoroknak s terjesztik a német nyelvet hűveik között. Avagy a baptista vallás nem ismer hazát s a baptista apostoloknak ott van a haza — a hol zsebeiket megtölthetik a hűvek pénzéből. Nos: így is, mert Magyarországon töltik meg, magyar nyelven érintkezzenek a néppel s ha németül akarnak beszélni, menjenek Németországba — pénzért és kenyérért is!

— **(Halálos esés.)** Végzetes, halálhozó szerencsétlenség ért tegnap egy szegény szolgálégynt Szüle Simon, a „Magyar király“ szálloda egyik udvarosa felment a padlásra és vigyázatlansága folytán a padlásajtóban megcsuszván, lezuhant a földre. Külső sérülést igen csekélyet szenvedett s nem is panaszkodott fájdalomról egész nap; délután azonban annyira rosszul lett, hogy öt óra után a városi kórházba kellett szállítani. Ott aztán az orvosok belső és olyan súlyos sérülést konstataáltak nála, melynek következtében az elvérzés állott be és a szerencsétlen ember tegnap este meg is halt az esés következtében támadt belső elvérzés miatt.

— **(Hadastyánok napja.)** Mint irtuk is már, a baranyamegyei hadastyánsegélyző egyesület pécsváradi fiókegyületének zászlószentelése vasárnap lesz Pécsváradon. A pécsi hadastyánok holnap (szombaton) délután 4 órakor indulnak Dorn Antal vezénylete alatt, mintegy hetvenen, a Nepomuk-utca 12. szám alatti egyleti helyiségből, hogy kivonuljanak a pécsváradi bajtársak ünnepélyére.

— **(A holnapi kerti ünnepély.)** A pécsi cipész-, timár és bőrkéssítő segédek szakszervelete holnap (szombaton) a Decsi-féle kerthelyiségben a pécsi munkásokégyület dalkara közreműködésével kerti ünnepélyt rendez. Beléptidij személyenként 30 krajcár. Kezdeté délután 4 órakor.

— **(Keresnek egy asszonyt.)** Ismét egy asszonyt keres a rendőrség. Most azonban nem rejtezik az asszony-keresés megett semmi pikáns és regényes dolog, csak arról az egyszerű s ily esetben sokkal inkább aggodalmas dologról van szó, hogy eltűnt az asszony. Faludi Kornélné szül. Pillaner Anna, baranyabellyei születésű asszony, fent lakott a fővárosban. Onnan tűnt el a napokban s mert lakására még máig sem tért vissza, elrendelték a körözését. Az eltűnt asszonynyal hogy mi lett, senki sem tudja s épen ezért keresik, hogy nem esett-e valami baleset vagy bűntény áldozatává.

— **(Szerencsétlenség egy cirkuszban.)** Nagy szerencsétlenség történt Mohácson az ott állomásozó cirkuszban, melynek sebesültje lett csaknem az egész cirkusz-társaság. A cirkuszi mutatványokhoz szükséges faalkotmány egy próba alkalmával összedőlt és vagy hat férfit és négy nőt levert lábáról s mindnyáját súlyosan megsebesítette. Még szerencse, hogy a baleset nem este, előadás közben történt, mert akkor a közönség között is történtek volna sebesülések.

— **(A tolnamegyei vasutak)** sárbogárdi vonala Szenicey Ödön volt orsz. képviselő elnöklete alatt tegnapi délután tartotta alakuló közgyűlését a „Magyar agrár- és járadékbank“ helyiségeiben. A 31 kilométernyi vasut alaptőkéje 1,130.100 forintban állapították meg a vasut kiépítése és felszerelése tárgyában az építővállalkozóval kötött szerződés jóváhagyatván, az alapszabályok megállapították. Igazgatósági tagokká egyhangulag megválasztották: csetei Herzog Péter, Hirschfeld Emil, dr. Klárik Lajos, Lehócky Vilmos, dr. Gerő Lajos, dr. Várady Gábor, Fábri Samu, dr. Schöber Béla, Szenicey Ödön, szimónyi Schwarz Mihály, Tyroller Gyula. Felügyelőbizottsági tagokká pedig: Horánszky Lajos, Wellisch Alfréd, Neumann Ödön és Környei Isidor rendes s póttagnak Bruck Arnold.

— **(Egy pár kacsa.)** Nem olyan kacsaról van szó, a milyent mi, ujságíró emberek, néha fel szoktunk találni a nyájas olvasó közönségnek, hanem egy pár valószínűleg remekre kihizott kacsaról, melyet a Petőfi-vendéglőben a napokban egy versenytekészésen Brencsik N. nyert meg, a ki a versenyben a legtöbbet, tizenöt babát dobott. Ilyen élvezetes szórakoztató mulatságot a malom-utcai Petőfi-vendéglő derék tulajdonosa, Szabó Sándor vendéglős, minden héten csütörtökön és vasárnap szokott tartani. Legközelebb egy erdélyi tiszta fekete selyemszőrű bárány — mely a most itt időző állatseregletéből való — lesz ki-sorsolva.

— **(Siklósi tűzoltók az országos kongresszuson.)** A siklósi tűzoltó-

testületnek 30 tagja ma utazott fel az országos tűzoltó kongresszusra Pakuzi Gyula tűzoltóparancsnok vezetése alatt. A tűzoltók ma délelőtt a feltizenkét órai vonattal utaztak keresztül Pécsen. Harkányból is elutazott ma 40 tűzoltó az országos kongresszusra.

— **(A holtkés szerzeményei)** Az igazságügyi miniszter felhívást intézett valamennyi törvényszék s így a pécsi törvényszék elnökéhez is, a holtkés szerzeményeinek összeírása tárgyában. A felhívás utasításul adja a törvényszék elnökének, hogy a hatásköre alá eső valamennyi telekkönyvi hatóságtól szerezze be azokat az adatokat, amelyek a felhíváshoz mellékelt kimutatás rovatainak a kitöltéséhez szükségesek s a kelően kitöltött kimutatást haladéktalanul terjessze fel a miniszteriumhoz. Az utasítás szerint feltüntetendők mindazok az ingatlanok, melyeket a holtkés a telekkönyvek megszerkesztése után szerzett. Kitüntetendő a szerzés jogcíme is: vétel, ajándék, örökség stb. A csere útján nyert ingatlanok a kimutatásból elhagyandók. Kitüntetendő továbbá az is, hogy a szerzés királyi jóváhagyással történt-e, vagy a nélkül. E tekintetben nem elég a telekkönyvi bejegyzés közlése, hanem a bekebelezés alapjául szolgáló okiratok adatai is felhasználandók.

— **(A mai hetivásár.)** Holnap (szombatra) esvén Nagybaldogasszony ünnepe, a szokásos szombati hetivásárt ma tartották meg. A hetivásár igen látogatott és népes volt; a gabnapiacou igen sok volt az eladó, vevő azonban kevés s a nagy kínálattal szemben csekély kereslet fejlődött ki. A hetivásárra már rég nem látott szép idő járt.

— **(Pályázat.)** A gyönki adóhivatalnál egy adóügyi állás van üresedésben. Pályázatok két hét alatt nyújtandók be a pénzügyigazgatósághoz.

— **(A gyarmati csodakut.)** Somogy megyének ez újabb nevezetességét maig is nagy néptömegek látogatják, főképp ünnepnapokon s a jámbor nép naponként tud csudás gyógyulásokról beszélni. Most már kétségeskedőbb uri emberek is látogatják s közülük sokan lettek a gyarmati viz hűvei. Termédek vizet hordanak el Gyarmatról s otthon is használják, egész kurát csinálván belőle, főképp a szembajosok. A multkor egy uri ember nagyon sokat élcelt a nép bárgyúságáról, erősen követelte, hogy be kell tölteni a kutat, mely nem a gyógyulás, hanem a népbuítás forrása. Fogadkozott, hogy elmegy Gyarmatra és felvilágosítja az együgyű népet. El is ment; haza érkezte után pár napra szokott társaságában a beszéd ismét a csuda kutra fordult: „No, láttál-e csudát Gyarmaton?“ — kérdik tőle. Az illető felvilágosodott ur egyet hallgatott, aztán: „Nem tudom hogyan van, de az én szememet meggyógyítja a gyarmati viz, az bizonyos . . .“ mondja egész meggyőződéssel. Az állítják, hogy a viz nagyon sima tapintatu, ize pedig kissé sós, csipős. Mégis csak jó volna azt pontosan vegelemezteni. A kutat már Pécsről is többen meglátogatták s a nép között erős a hit, hogy vize csodás gyógyító hatású.

— (Ős nyáron.) Bus az idő, bus vagyok én magam is, dalolja a költő, s valóban semmi sem képes annyira lehangolni az embert, mint a csunya időjárás. A tavaszt, május hónapot, mindnyájan szeretjük, de ki örüljön neki, ha sivatárokat hoz magával és esszéességével elriaszt mindenkit. Viszont lehetnek poétikus őszi napok, még az esőzés is jól esik olykor a lelkünknek, mert talán összhangzatban áll azzal a kedélyállapottal, ami benne viharzik s olyankor fájni a nap-sugaras idő, mert más emléket idézne föl. Ezeknek tehát megvan a magyarázatuk, de minek lehet az ilyen időt nevezni, mint a milyen a mostani! Sehohol egy napsupár, sehohol egy barátságos mosoly az égen. A csillagok esténként még feltűnedeznek, de csak hamar eltakarja csillogásukat egy-egy komor köd felhő. Azután semmi sem látszik az égből és megerednek az egek csatornái, hull a zápor, halálos őszi szürkeségbe burkolva az egek táját és melancholikus gondolatokat támasztva az emberekben. A rossz kedv, lehangoltság, úgy látszik, már benne van a levegőben, magával hozza és viszi is magával az idő, aszerint, amint változik s nekünk pedig eszünkbe jut minden a múltból, szinte jól esik a szürkeség, habár fáj is, de legalább izgat. A fürdőzés saisonja is megszakadt, kinek lenne ilyenkor kedve a vízben lubickolni, hiszen megfogja a görcs az ember lábát. Az idén a természet meg akarja cáfolni azt a theoriát, hogy négy évszak van egy esztendőben, amelyek szabályosan kö-

vetkeznek egymásután. Ez a szabály nincs semerre. A télen számtalan tavasszi napunk volt; a tavaszt nem láttuk, hanem volt helyette egy kis ősz, majd kánikula; most, nyáron ősz van s ha a természet következetes akar lenni, akkor már szeptemberben szánkázunk.

Lapunk legközelebbi száma a holnapi ünnep miatt hétfőn este jelenik meg.

### Művészet, irodalom.

○ A néma teremtmények érdekében. Zola Emil, a franciák híres regényírója, egy szentimentális órájában röpiratocskát írt az „Állatvédelem kérdéséhez.” Ez a röpiratocskája Páris utcáin játézik ugyan s az ott tapasztalt állatkinzás ellen irányul, de ráillik a föld minden városára, hol igavonó állatokat tartanak s ráillik a szép Budapestre is, melyet „állatkinzás metropoliszá-“nak neveztek el. Ezt a röpiratocskát most magyarul adta ki Grimm Gusztáv, az Országos állatvédő egyesület tiszteletbeli alelnöke s mindenhová megküldi, a hol az állatvédelem iránt érdeklődnek. Szerkesztőségünk asztalán is fekszik pár darab a Zola mesteri tollára valló röpiratocskából, mely igen szépen van ugyan megírva, de nem mondja el, miképpen lehetne az állatok védelmét biztosítani. Hi-

szen még a néma teremtmények védelme sincs biztosítva s annál kevésbé várható hát egyhamar a „néma teremtmények” védelmének biztosítása.

Vidéki hátralekosainkat tisztelettel kérjük, sziveskedjenek hátralekaikat mielőbb beküldeni.

### Törvénytörés.

§ Találták, de mégis lopták. Szekeres Ferenc vörösmarti napszámos egy aszén napon Győri Lajos ottani korcsmáros korcsmája udvarán egy pénztárcát talált, a melyben két ötvenes, egy ötös és tíz krajcár aprópénz volt. Szekeres a talált pénztárcáról nem tett említést a korcsmárosnak; sőt másnak se, kivéve Józán Mihály kőművest, a ki látta, hogy Szekeres valamit felvett a földről. Neki aztán elmondott mindent, a pénzt is átadta felváltás végett s közösen el is dobózták csakhamar a talált pénzt. Kitudódván azonban, hogy az elveszett pénztárcát, mely Maiszterovics György volt, Szekeres Ferenc találta meg, úgy ellene, mint Józán Mihály ellen megindult a büntető eljárás s azon alapon, hogy a zárt udvarban talált pénztárca nem tekinthető elveszett tárgynak: Szekeres Ferenc lopás büntetése miatt, Józán Mihály pedig orgazdaságért lett vádló alá helyezve. Szekeres a pécsi kir. törvény-

gyöngeséget árul el, hogy a balsorssal nem mer szembe szállani; az első esetben megvetést, a másodikban szánalmat érdemel.

De Calisto nem gyávaságból, vagy tehetetlenségből sirt, könyei a fiui kegyelet adója voltak anyja emléke iránt, a szomorú gondolatok hirtelen való felébredése következtében, melyek szívét elfogták.

Ceciliától nagyon helyes tett volt, hogy kiment s magára hagyta. Mit tehetett volna mást? Egy férfi könyeit csak az auya, a nővér, vagy az a nő törülhetile, kinek rendelkezésére bocsájtjuk hajlamainkat. S Cecilia semmi sem volt rá nézve. Először látta Calistót e napon s csak közönséges vigaszt nyújthatott volna neki, mit egy nemes szív csak méltatlankodva fogadott volna el.

Mikor érzelmei lecsillapodtak, Calisto felkelt, újra megcsókolta a függöny szegélyét s leült Julia grófnő arcképével szemben.

A vászonra ömlő világosság következtében úgy tűnt fel, mintha minden pillanatban ki akart volna a keretből lépni. Tekintete szomorú, alapjában nézve érzelmes volt, mint olyan nő, ki sokat szenvedett, sokat átért, mint Carthago királynője. Non ignara malis, miseris succurrere disco; s mily megszólaló természetesség ömlött el rajta, azon a ruha rancái hosszában elnyúló kézen, amint egy agarat simogatott. Nem szép felfogás volt ez? Azt hiszem igen, a szép elmerengő nemesasszony maga elé nézett, de azért nem feledkezett meg az alázatos, hü teremtményről, mely simogatásai után vigyódott és kezét nyalta.

Calistonak mindez eszébe jutott, de mert kora és

mesasszonynyal szemben, mely mindig az emberre nézett, akárhová állt is valaki, s egy kis kutyát simogatott.

Julia grófnő, dédanyám anyja, — felelt Cecilia.

— Köszönöm; nem tudtam nevét épp' mint a többiét; de a jószág, mely arcáról sugárzott s gondolkodó arckifejezése meghatott én én órákig is elnéztem. Minden tárgy, minden egyes darab emlék itt reám nézve; miképpen kívánhatja tehát, hogy fájdalom nélkül lépjek be oda? . . .

A szőke leányka, ki eddig figyelmesen hallgatta, egy kissé elgondolkozott; azután egy királynőhöz méltó magatartással kérdezé:

— Akar nekem engedelmeskedni?

— Miben?

— Ó, Casselli ur, vonakodik! Ön feltételeket szab? . . .

— Nem, ha úgy akarja. Mindenben engedelmeskedni fogok, a mit parancsolni tetesik.

— Kezét rá!

— Itt van.

— És most jöjjön velem . . .

Ezzel a leányka Calistót a kórus lépcsőjéig vezette s azután mikor lement, az oltár mellett balra fordult egy nyitott ajtó felé, mely Emmásuel gróf emeletére szolgált. Innen egy hosszú folyosón végig, a kastély elsőemeleti szobájába értek.

Calisto rögtön észrevette a grófnő szándékát; de már nem volt ideje visszalépni, mert nagy udvariatlan-

szék 2 havi, József hat heti börtönre ítélte a megtartott végtárgyaláskor; a kir. tábla azonban az első büntetését 8 hónapra, a másodikát 4 hónapra felemelte. A ma kihirdetett kir. curiai ítélettel pedig József Mihály is nyolc hónapi börtönre lett ítélve. A jogerős ítélet alapján a két elítélt átadatott a kir. ügyészségnek büntetése kiállása végett.

§ **Megint apró emberek.** A pécsi kir. törvényszék előtt ma megint apró emberek állottak, hogy kérdőre vonassanak egy nem sikerült lopás büntetése miatt. A lopás bizony sikerült volna, ha rajtuk áll; de megakadályozta azt maga a megkárosítandó gasda, Luc Cirjék, a ki egyszer azt vette észre, hogy vereendi pincéjét álkulccsal kinyitván, onnan valami enyveskezű jómadarak három zsák búzát emeltek el. Hogy az ismeretlen tolvajok nyomára jöjjön, többször őrt állt a pincéjében s folyó évi február 10-én csakugyan látott is négy tizenöt tizenhat éves suhancot pincéje körül ólálkodni. Az egyiknél, Kovács Mihálynál kulcsot is látott s erre magára csukván a pinceajtót, — várt. És a suhanc oda is ment a pincéhez s azt ki akarta nyitni. Luc Cirjék ekkor rájuk kiáltott s a négy gyerek úgy elszélt, hogy csak a csendőrök birták őket összefogdosni. Ezek is tették meg a feljelentést Kovács Mihály ellen, mert maga Luc Cirjék a megbüntetését nem kívánta. A királyi törvényszék a ma megtartott végtárgyalás alapján a fiatal vádlottat felmentette s ellene az eljárást beszüntette.

§ **Vétkes bukás.** Vétkes bukással vádolva állt ma a pécsi kir. törvényszék előtt Meisner Imre pécsi lakos, ki 1893 ig virágzó ruhafestő és peccéttisztító üzlettel bírt Pécsen. Egyszerre azonban váratlanul csődöt mondott, bár ő bukása előtt pár évvel is tudta már, hogy fizetésképtelenné lesz. A csőd passzívák 50 ezer forintba rúgtak s ezzel szemben alig állván 30 ezer frtnyi csőd vagyona, a nagyszámú hitelezők 50—60 százalékkal csak részben elégítették ki. Meisner üzleti könyveket nem vezetett, mérleget sem készített s egyebekben is rászolgált a csőd-kérés által a vétkes bukás vádjára. Ily címen vád alá is lett helyezve s vétkes bukásért ma a kir. törvényszék egy havi fogságra s egy évi hivatalvesztésre és politikai jogainak felfüggesztésére ítélte. Az elítélt védője Jobat László dr., igen alapos és szívhez szóló védbeszédében kelt védelem védelmére és legfeljebb pénzbüntetéssel kérte őt sújtani, azonban a kir. törvényszék — a sok enyhítő körülmény tekintetbevételével is — a fentebb jelzett büntetést volt kénytelen kimondani, tekintettel a vétkes bukás által okozott károsításon magas voltára. Az ítélet ellen az elítélt, valamint védőügyvéde, úgy a kir. ügyész is felebbezett.

§ **Vízik Illavára.** Megirtuk lapunkban annak idején bőven azt a végtárgyalást, melyet a pécsi kir. törvényszék tartott Pintér Ferenc és társai palajpusztai béresei ellen, kik egyik társukat az éjjeli strázsálás miatt megölték. A kir. törvényszék egyedül Pintér

Ferencet találta bűnösnek a gyilkosságban s ezért tizenéves fogságra ítélte. A pécsi kir. ítéletét is megjárva az ítélet a vádlott előtt ma kihirdetett kir. curiai ítélet a törvényszék ítéletét jóváhagyta. Az ítélet kihirdetése közben hangos zokogás tört fel a hallgatóság köréből: az elítélt ember felesége zokogott ott — kis gyermekével a karján. A jogerős ítélet kihirdetése után az elítélt gyilkos átadatott a kir. ügyészségnek, hogy büntetését — melyből még tizenhárom év van hátra — leülje. Felesége sirva bucazott el tőle a végtárgyalási terem melletti rabszobában s aztán fegyveres őrk le kísérték a gyilkost a kir. ügyészséghez, honnan elviszik, tizenhárom évre, az illavai fegyházba.

## Közgazdaság.

□ **Az országos gazdakongresszusra** jelentkezett tagok száma eddig mindössze 300. A bejelentések határideje augusztus 20-án lejár; azért figyelmezteti a kongresszust rendező egyesületek kiállítási irodája (Budapest „Köztelek”) a részt venni akaró gazdákat, hogy eddig a határidőig jelentkezzenek, mert a tagokat illető különféle tagsági kedvezményeket az iroda csak abban az esetben eszközölheti ki, ha a jelentkezéseket idejekorán tudomásul veheti. A tagok az első osztályon másodosztályu, a második osztályon harmadosztályu egész jeggyel, a harmadik osztá-

ságot követett volna el irányában. Azért izgatottan, elfogulva s egy gyermek, remegő szívvel követte.

Kérem, ne gondoljon rosszat Di Villa Cervia grófnő felől. Ezeket a részleteket mind magától Calistótól tudom, ki szerencsétlenségének eredetét és folyamátát tővéről-hegyére elbeszélte.

Cecilia nem volt bátor regényhős és nem hihető, hogy felfogta volna az érzelmet, mit a szívében az ifjú arca és szavai felbresztettek. Azt mondják, hogy a kegyelet a szerelem nővére s méltán; mert egyik mindig megteremti a másikat s egyik a másikkal helyébe lép. Erről azonban a grófnő nem tudott s olyan érzelmenek engedelmességet, mely előtte mindennél tisztább volt.

Hogy röviden elmondjam, Cecilia grófnő félénk volt, de nem úgy, mint sok leány, kik egy férfi jelenlétében kacérul elpirulnak s nem mernek vele szót váltani olyan tárgyról, miről barátjuk körében egészen fejestelenül beszélnék. Nemes és nagylelkű szív, erős és szelíd lélek volt s nem bölcselkedett olyan dolgok felett, melyeket a hozzá hasonló leánykáknak a szokás meg is enged, nem is. Ennek a férfinak, Calistonak a látása, kinek odajövetelét nem is sejtette, egészen megzavarta; de mikor megismerkedett vele, azzal a bizalmas udvariassággal társalgott vele, mely a világ nem minden női teremtményének adatik.

— Itt vagyunk, — mondá, mikor a folyosó végére értek, azután félreállt s a nagy terem egyik nyitott ajtajára mutatott, — lépjen be uram. Isten hozta nálunk!

— De Calisto nem mert előre lépni. Egyik kezét az ajtófélfára támasztva lecsüggesztett fővel állt ott, míg a szíve indulatosan vert.

— Bátorság! Bátorság! — mondá Cecilia. — Az ön édes anyja e kastély urnője még most is, mert minden tárgy róla beszél, semmi sem változott.

Calisto kimondhatatlan érzélemmel nézett a leánykára, azután határozottan s gyorsan lépett be a nagy terembe. Legelőször is az egyik ablakhoz futott s a szőnyeg szélét háromszor megcsókolta; azután körültekintett, egy zsályeszékbe rogyott s keserves zokogásban tört ki.

## XV.

Cecilia grófnő a nők veleszületett finom tapintatával kiment a teremből. Calisto a nélkül, hogy a fejét felemelte volna, hallotta ruhájának suhogását és egy közel levő félig nyitott ajtón eltűnt. Cecilia magára akarta őt hagyni gondolataival és könyeivel.

Azt mondják, hogy egy síró nő a legszebb látvány a világon; mert a könnyek úgy ékesítik a nők szemét, mint a harmat a virágkelyhet. De a mennyivel szebb látvány egy könnyező nő, annál furcsább, ha egy férfi sír. Mikor a terem ura sír, vagy pulya lelket, vagy

lyon pedig fél másodosztályu jeggyel utazhatnak. A kiállításra öt napra érvényes belépő jegyet kapnak. A főváros és a kiállítás látványosságait kedvezményes jeggyel nézhetik meg. A rendező bizottság kívánatra olcsó lakásokat is közvetít. A jelentkezésnél megemlítendő, hogy az illető igénybe veszi-e a kedvezményeket. A tagsági jegyeket és az igazolványokat augusztus végén küldik szét.

## TÁVIRATOK.

— **Nansen él!** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Christiániából sürgönyzik: Nansen, kinek északsarki expedíciójára a norvég kormány évekkal ezelőtt 200.000 koronát szavazott meg és még 1893-ban utra kelt, akinek azóta számtalanszor holt hírét költötték, a napokban Wardoe-ba, a föld legészakibb erődjének kikötőjébe érkezett, honnét feleségének ezt sürgönyözte: „Expedícióm várakozáson felül sikerült.“ Nansen és Johanson hadnagy 1895. március 14-én hagyták el az északi

szélesség 84-ik fokánál a „Fram“-ot, hogy a vidéket még feljebb északon is megvizsgálják. Az expedíció tervét véghez is vitték, a mennyiben az uj-szibériai szigetekről északra az északsarki tengeren át haloltak és a 86°14' alatti területet megvizsgálták. A 86 foktól északra szárazföldet nem láttak. Nansen és Johansen aztán délre fordultak a Ferenc József föld felé, ahol a telet töltötték. Itt medvehus és cetszalonna képezték egyedüli eledelüket. Ugyanitt találta őket Jackson expedíciója a „Windward“ hajóval. Ezen érkeztek meg tegnap délután a legjobb egészségben Wardoe-be. A „Fram“ nem sokára Wardoebe fog érkezni. A hajó egészen jó állapotban van.

**Bánffy b. idehaza.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bánffy Dezső b. miniszterelnök nejével együtt tegnap este Budapestre érkezett. Vele jött Erdély Sándor igazságügyminiszter is. Szeptember elején nagy vita várható a főrendiházban a kuriai bíráskodásról szóló javaslatnál.

— **A hú mameluktság jutalma.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A „Pol. Ért.“ szerint Gajári Ödön képviselőt, a „Nemzet“ szerkesztőjét, legközelebb földművelési államtitkárrá nevezik ki. Gajary régebben községi jegyző volt.

— **A ki Papakosztát akarta utánozni.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Melláry Ferenc szegedi rabzókevényt tegnap éjjel Budapesten elfogták.

## Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyzettek Pécs esab. kir. város 1896. évi augusztus 14. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsanként számíttatnak.

Buza uj 5.70—5.80; kétszeres ó. —. —. —.; rozs uj 4.40—4.50; árpa őszi 3.50—3.60; tavaszi 4.30—4.40; zab tavaszi 5.30—5.40; búkköny —. —. —.; kukorica —. —. —.; széna 1.20—1.40; szalma 1. —. —.

Kínalat: gyenge, mintegy 200 gabona-kocsi volt a piacon

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC  
TAIZS JÓZSEF  
kiadó.

BERGER-féle gyógy-

## KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosi tekintélyek által ajánlva, Európa legtöbb államában fényes sikerrel alkalmaztatik

mindennemű bőrkütegek

ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, kiass és élső, kútegek, ugyisintén orv-rezesség, ótvár, fagydag, láb izadás, fej- és szakállkorpa ellen. A Berger-féle kátrányszappan tartalmazza a fa-kátránynak 40% -át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrányszappanoktól lényegesen különbözik. Csalások elkerülése végett határozottan Berger-féle kátrányszappan megrendelése s az ismert védjegyre való figyelmes tétés kéri. Idült bőrbetegségeknél sikerrel alkalmaztatik a kátrányszappan helyett a

**Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan.** Amellett ebben csak jobbnak találhatók, csak a Berger-féle kátrány-kénszappan kérendő; miután a külföldi utazatok hatása bizonynak. A gyengébb kátrányszappan az **arcbőr tisztáltsággal**

elvonására, a gyermekeknek valamennyi fajbetegségei ellen felül-mulhatlan bőrtisztító moszó és fürdészappan mindennapi használatra szolgál

**Berger-féle glicerín-kátrányszappan**

66% glicerín tartalommal s finom illattal. Az minden fajnak használati tisztáltsággal együtt 35 kr. A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők: Benzoe-szappan a bőr simítására, borax-szappan pattanások ellen, carbol-szappan a bőr simítására himi helyezéssel és mint fertőtlenítő szappan, lehtyel-szappan rheuma és arcvörösség ellen, szeplo-szappan igen hatható, Tannin-szappan lábizzadás és hajkihullás ellen; fog-szappan a legjobb fogtisztító aser. A többi Berger-féle szappanokat illetőleg utalunk a rőpiratokra. Csak Berger-féle szappanokat kell kérni, miután számtalan hatástalan utazatok vannak Gyár és főraktár: G. Hell & Comp. Troppan. Árjegyzékkel küldetve a nemzetközi gyógyszeriparítás Bécsben 1883.

Kapható: minden pécsi és magyarországi gyógyszer-tárban.



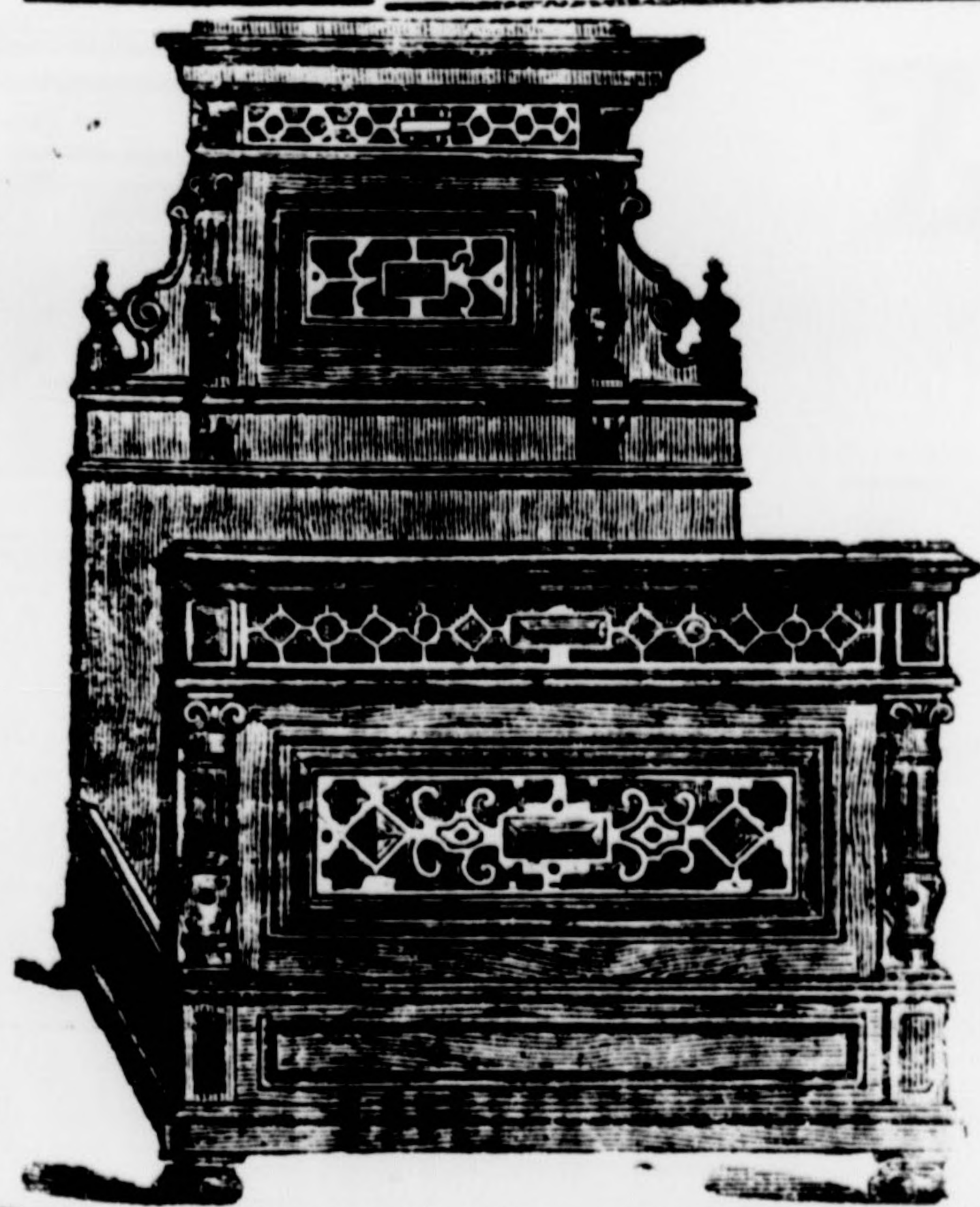
## Eladó hengermalom.

Pécsett, a kolonai szénbánya alatt, a várostól fél-óránnyira, az ugynevezett

## meszesi vizimalom

néhány kat. hold FÖLD és SZÖLÖVEL együtt szabad kézből eladó esetleg bérbeadandó.

Fővilágosítást e lapok kiadó hivatala ad.



## ZSOLNAY IMRE

butorraktára és műhelye

(tetemesen nagyobbítva)

Pécsett, Ferenciek-utca 11. sz.

Nagy választékban teljes és stilszerűen berendezett alvó-, disz- és ebédlő szobák mindennemű fa-, vas- és kárpitozott butorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók és Thonet-székek szabott gyári árak mellett.

Abban a helyzetben vagyok, hogy butorvásárlások nálam is oly jutányosan eszközölhetők, mint Budapesten, vagy Bécsben.

(A pécsi edénygyár-raktár ugyanott.)

## Rothschild-tapasz

legjobban bevált kösvény, rheumatismus és mindennemű csúszos daganatok ellen. Egy tekercs Rothschild-tapasz, 90 krért (levélblyegekben vagy postautalványon) bérmentve küldetik. Valódi minőségben csak a „Római császár“ gyógyszerárban

## BAYER HUGONAL

Bécs, Wollzeile 13. sz.

kapható. Ugyanott minden külföldi speciálisok nagy raktára.

## A NAGY KRACH!

A newyorki és londoni nagy ezüst-krach nem kímélte az európai szárazföldet sem, ennek folytán egy nagy ezüst-gyár kényszerítve látta magát, hogy óriási készletét, a munkadíj csekély részének felszámítása mellett, piacra dobja.

Ez óriási készlet elárulásával én vagyok megbízva, így azon helyzetben vagyok, hogy bárkinek 6 forint 60 krért az alábbi tárgyakat küldhetem:

- 6 drb. legfinomabb asztali kés, valódi angol pengével,
- 6 „ amerikai patent-ezüst villa, egy darabból,
- 6 „ amerikai patent-ezüst evőkanál,
- 12 „ amerikai patent-ezüst kávékanál,
- 1 „ amerikai patent-ezüst levesmerő kanál,
- 2 „ amerikai patent-ezüst tojás-serleg,
- 6 „ angol Victoria alsó-tálca,
- 2 „ hatást keltő asztali csillár,
- 1 „ tea-asztal,
- 1 „ legfinomabb csukor-hintő,

44 drb. összesen csak 6 forint 60 krajczár.

Mind e 44 darab korábban 40 forintot ért, most pedig minimális áron 6 forint 60 kr.-ért kapható. Az amerikai patent-ezüst tiszta fehér fém, mely ezüst-égyét 25 évig megtartja, a miért kezeséget vállalom. Hogy ez a hirdetés

### nem szédélgés,

annak bizonyosságául azennel nyilvánosan kötelezem magamat, hogy bárkitől a meg nem felelő árut visszaveszem, s a beküldött összeget visszaküldöm. Ne mulassza el tehát senki a kedvező alkalmat, hogy magának egy pompás készletet szerezzen, a mely kiválóan alkalmas, mint **alkalmi ajándék menyegzői** s ugy is mint háztartási cikk minden jobb háztartás számára.

KAPHATÓ:

## A. HIRSCHBERG

az egyesült amerikai patent-ezüst gyárak főügynökségénél

Wien, II., Rembrandtstrasse 19. Telefonszám 7114.

Szétküldés a vidékre utánvétellel, vagy az összeg előre beküldése mellett. Hosszaváló tisztítópor 10 kr. Csak az itt látható védjegy (hygienikus fém) biztosít a valódiságról.

Kivonat az elismerő iratokból:

Gölniczbánya, (Szepesmegye).

Tisztelt uram!

A második küldeménynyel (2 díszgarnitúra) ép úgy meg vagyok elégedve, mint az elsővel voltam. Ajánlani fogom önt másoknak is.

Dulla Nándor káplán.

Laibach.

A küldeménynyel várakozásomon felül meg vagyok elégedve és nem fogom elmulasztani, hogy e csinos készleteket másutt is ajánljam.

Lusin J. cs. és kir. hites mérnök.

Hirdetések jutányos áron vétetnek fel kiadóhivatalunkban.

Legjobb szer poloskák, balhák, házi bogarak, moly, a házi állatokon lévő élősködők ellen stb. stb



# Zacherlin

Kitünő hatása. Ugy öl — mint semmi más

szer mindennemű férget és ennél fogva az egész világon híres és keresett. Ismertető jelei: 1) az elzárt üveg, 2) a „Zacherl“ név.

Kapható Pécsen:

Grünhuth és Hirschler főraktár  
Alt és Böhm  
Berecz Károly  
Burits Mátyás  
Clement Antal  
Deutsch Lipót,  
Dobszay Antal  
Eizer János.  
Gyimóthy Gyula  
Hampl Ede  
Herdlein Lajos  
Hollósy Adolf  
Klobucsár Mihály  
Köszl János  
Karres & Gelsach  
Lang Herman fia  
Lehner János  
Markus S.  
Mautner Mór  
Molnár János  
Mitzky Mór  
Póth Vilmos  
Praindl Gyula  
Reeh Vilmos özv.  
Reinfeld A.  
ifj. Rézbányai János  
Schäffer Andor  
Simon János  
Sipőcz István gyógy.  
Sperl Vilmos  
Spitzer Jakab  
Spitzer Sándor fia  
Spitzer R.  
Wallerstein R. utóda  
Weber Ferencz  
Wertheimer Ch.

Pécs-Bányatelep:

Virtualien Mag. der D.G.H.  
Gebhardt István

Bar.-Szabolcs:

Pollák Gábor

Bonyhád:

Ermel Adolf  
Traiber A. V.

Dombóvár:

Kacsokovics Jenő  
Pauncz Adolf  
Pauncz Samu és testv.  
Schneckenberger Rob.  
Spitzer Imre  
Burger Ede

Német-Bóly:

Kann Lipót.

Szigetvár:

Fried Dávid  
Ocsodál Gusztáv  
Szalay József

Bar.-Szt.-Lőrincz:

Gebauer Tivadar  
Engel Vilmos

Szulok:

Fried Zsigmond

Villányon:

Gyimóthy Jákó.  
Weingoldner Rudolf

Vörösmart:

Thury Dénes gyógyss.